

Kwalitatieve taaldiensten die het verschil maken!

- Zakelijke vertalingen
- Technische en gespecialiseerde vertalingen
- Juridische en beëdigde vertalingen
- Vertalingen van websites
- Spoedvertalingen
- Tolkdiensten
- Voice-overs
- Ondertiteling
- Pagina opmaak (DTP)
- Transcriptie



VIAVERBIA BELGIUM
Optilingua INTERNATIONAL

info@viaverbia.be | www.viaverbia.be

Tel. 0800 166 26



ViaVerbia Belgium is de Belgische dochteronderneming van de groep Optilingua, die meer dan 40 jaar ervaring heeft, met 80 vestigingen in vele landen.



VIAVERBIA BELGIUM
Optilingua INTERNATIONAL

**Kwalitatieve
taaldiensten
die het
verschil
maken!**



Behalve het vaste personeel heeft het bedrijf toegang tot een wereldwijd platform van taalexperts.

**Gespecialiseerde taaldiensten
op alle gebieden:**

Handel, Technologie, Recht, Elektronica, Energie, Farmaceutica, Financiën, Logistiek, Marketing, Mechanica, Geneeskunde, Milieu, Chemie/Toegepaste Chemie, Gezondheid, Voedingsmiddelen, enz.

ViaVerbia Belgium voldoet aan al uw vertaalbehoeften en geavanceerde taalkundige diensten (zoals tolkdiensten, ondertiteling, voice-overs, enz.).

**DE BELGISCHE
FILIALEN VAN
VIAVERBIA**

Antwerpen

De Keyserlei 58/60
B-2018 Antwerpen
antwerpen@viaverbia.com

Brussel

38/40, square de Meeûs
B-1000 Bruxelles
bruxelles@viaverbia.com

info@viaverbia.be
www.viaverbia.be
Tel. 0800 166 26



Zakelijke vertalingen

ViaVerbia helpt bedrijven die vreemde talen als werkinstrument gebruiken in hun internationaliseringsproces. Profiteer van onze hoge mate van specialisatie en ervaring.



Speedvertalingen

Vraag naar de speedvertaaldienst, waarmee u uw vertaalde teksten, afhankelijk van het aantal woorden, binnen enkele uren ontvangt.



Pagina opmaak (DTP)

De presentatie van uw commerciële, technische of wetenschappelijke documenten vereist een correcte en aantrekkelijke lay-out en grafische behandeling.

Wij ontwerpen en controleren uw documenten zodat de vertaling zijn nuances niet verliest en zich perfect in uw bestanden en in het juiste formaat integreert, zelfs wanneer de doeltaal in cyrillische, Aziatische of Arabische tekens opgesteld is.



Technische en gespecialiseerde vertalingen

De vertalers van ons internationale platform beschikken over technische en industriële ervaring.

Zij werken in hun moedertaal en wonen in het land van de doeltaal.



Tolkdiensten (congrestitolken, consecutief of tolken per telefoon / video)

Tolken wordt vaak ingezet voor zakelijke relaties, in diplomatieke kringen of voor bedrijfsbijeenkomsten met zeer kleine groepen.



Juridische en beëdigde vertalingen

Een juridische vertaling moet uitgevoerd worden door een vertaler die in rechten gespecialiseerd is.

Een vertaling die bestemd is voor een overheidsinstantie of voor een internationaal aanbestedingsdossier, moet door beëdigde vertalers gevalideerd worden.

Het ViaVerbia-platform beschikt over een internationaal netwerk van juridische en beëdigde vertalers.



Voice-overs (Stemmenbureau)

ViaVerbia biedt voice-overs (audio en video) in de taal van uw keuze.

Enkele voorbeelden:

- zakelijke video's, multimediaspresentaties en content voor uw website, e-learning ...



Transcriptie van audio en audiovisuele media

ViaVerbia biedt ook een transcriptiedienst waarmee elk type audio- of videomateriaal in een tekstbestand omgezet kan worden.

Deze service is mogelijk met de volgende formats:

- MP3
- MPEG
- WAV
- WMV
- AIFF
- AAC
- AVI en anderen.



Vertalingen van websites

De vertaling van web- content is een van de meest gevraagde diensten.

Onze vertalers weten hoe ze de kwaliteit en de finesses van de oorspronkelijke inhoud moeten weergeven.

Voor een duidelijke positionering op Internet is de vertaling en correcte aanpassing van uw trefwoorden aan de doelgroep van groot belang.



Ondertiteling

Door het gebruik van ondertiteling voor video's voor internationale markten kan elke productie, groot of klein, in een zeer kort tijdsbestek aangepast worden voor de directe verspreiding in andere landen.



VIAVERBIA BELGIUM
OptilinguaINTERNATIONAL

Telefoon: **0800 166 26**
De Keyserlei 58/60
B-2018 Antwerpen

Vanuit het buitenland:
Tel. +32 800 166 26



info@viaverbia.be
www.viaverbia.be

Groep Optilingua International



Alphatrad Austria
www.alphatrad.at



Traducta Italy
www.traducta.it



Alphatrad Spain
www.alphatrad.es



Alphatrad Denmark
www.alphatrad.dk



ViaVerbia Luxembourg
www.viaverbia.lu



Traducta Switzerland
www.traducta.ch



Alphatrad France
www.alphatrad.fr



ViaVerbia Netherlands
www.viaverbia.nl



Alphatrad UK
www.alphatrad.co.uk



Alphatrad Germany
www.alphatrad.de



Alphatrad Portugal
www.alphatrad.pt